



## KUPNÍ SMLOUVA

### Karlovarský kraj

se sídlem: Závodní 353/88, 360 06 Karlovy Vary - Dvory  
IČO: 70891168  
DIČ: CZ70891168  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č. účtu: 27-5622800267/0100  
Česká spořitelna, a.s., č. účtu: 7613272/0800  
PPF banka a.s., č. účtu: 2022990024/6000  
zastoupený: Mgr. Daliborem Blažkem, náměstkem hejtmana

na straně jedné jako kupující (dále jen "kupující")

a

### CHP trading s.r.o.

se sídlem / místem podnikání Londýnská 730/59, 120 00 Praha 2 – Vinohrady  
IČO: 07730047  
DIČ: CZ07730047  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 8337732/0800  
zastoupen: Ing. Eduardem Jančou, Ph. D., jednatelem  
společnost zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, sp. zn. C 306533

na straně druhé jako prodávající (dále jen „prodávající“)

kupující a prodávající dále též společně označováni jako „smluvní strany“, níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) kupní smlouvu (dále též „smlouva“ nebo „kupní smlouva“).

### Článek I.

#### Úvodní ustanovení

1. Smlouvu uzavírají smluvní strany na základě výsledku zadávacího řízení s názvem „**KKN - výměna náhradního zdroje, nemocnice Karlovy Vary záložního dieselagregátu**“ (dále jen „veřejná zakázka“), zahájeného dle zákona č. 134/2016 Sb., zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZZVZ“) dne 11.01.2024 odesláním Oznámení o zahájení zadávacího řízení k uveřejnění ve Věstníku veřejných zakázek pod evidenčním číslem veřejné zakázky Z2024-002152 (dále jen „zadávací řízení“). V případě, že je ve smlouvě odkazováno na zadávací dokumentaci, má se na mysli zadávací dokumentace vztahující se k uvedenému zadávacímu řízení.
2. Proávající je právnickou osobou - obchodní společností. Proávající má zájem na uzavření kupní smlouvy, to vše za podmínek stanovených smlouvou a zadávacími podmínkami, které byla podkladem pro uvedené otevřené zadávací řízení (dále jen „zadávací podmínky“).

3. Prodávající je vybraným dodavatelem veřejné zakázky v zadávacím řízení.
4. Smluvní strany mají zájem uzavřít kupní smlouvu a upravit si tak smluvní vztahy vyplývající ze shora uvedeného, to vše za podmínek stanovených smlouvou.
5. Není-li některá otázka řešena smlouvou, platí pro vztahy smluvních stran podmínky obsažené v zadávací dokumentaci a v občanském zákoníku.
6. Rada Karlovarského kraje schválila uzavření smlouvy na svém jednání konaném dne 4. 3. 2024 usnesením č. RK 261/03/24.

## **Článek II. Předmět plnění**

1. Předmětem smlouvy je závazek prodávajícího dodat **1 ks náhradního zdroje – dieselagregátu, o výkonu min. 850 kVA nebo vyšší, vč. dodávky automatického záskokového rozváděče (ATS), včetně montáže, kabelových rozvodů a souvisejících všech stavebních prací**, dle bližší specifikace uvedené v příloze č. 1 smlouvy (dále jen „zařízení“), závazek prodávajícího umožnit kupujícímu nabýt vlastnické právo k zařízení a závazek kupujícího zařízení převzít a zaplatit prodávajícímu kupní cenu ve sjednané výši, vše způsobem a za podmínek stanovených smlouvou.
2. Dodané zařízení včetně jejich součástí a příslušenství musí být nové, nepoužité a musí splňovat veškeré technické požadavky uvedené v příloze č. 1 smlouvy a veškeré požadavky stanovené příslušnými právními předpisy a technickými či jinými normami, které se na zařízení přímo či nepřímo vztahují.
3. Předmětem plnění smlouvy je též demontáž, vystěhování **likvidace stávajícího náhradního zdroje Perkins - Wilson 800P**, umístěného v místě plnění, vč. ekologické likvidace náplní, doložené kupujícímu protokolem.
4. Předmětem plnění smlouvy je též provádění záručního servisu zařízení po dobu **60 měsíců** a provádění všech technických zkoušek stanovených výrobcem zařízení či odpovídajícími technickými normami, zejména tzv. pravidelných **ročních profylaktických prohlídek**.
5. Předmětem plnění smlouvy je též **zápůjčka mobilního dieselagregátu**, včetně mobilní ATS, vč. připojení do napájecího systému Karlovarské krajské nemocnice a.s., o výkonu min. 750 kVA nebo vyšší, a to po dobu stanovené takto: od 5. dne po účinnosti kupní smlouvy do doby závěrečného předání a zprovoznění dodávaného zařízení, dle čl. II, odst. 1.
6. Prodávající se zavazuje zajistit plnění předmětu smlouvy využitím vlastních kapacit, případně pomocí třetích osob (poddodavatelů). V případě, že prodávající bude využívat poddodavatele, bude seznam poddodavatelů, s uvedením částí, jimiž se jednotliví poddodavatelé budou na plnění předmětu smlouvy podílet, přílohou č. 2 smlouvy. Seznam poddodavatelů je pro prodávajícího závazný. Prodávající je oprávněn změnit poddodavatele jen s předchozím písemným souhlasem kupujícího.

## **Článek III. Místo plnění**

1. Místem plnění je pavilon „J“ ENERGOCENTRUM v areálu nemocnice v Karlových Varech, Karlovarské krajské nemocnice a.s., Bezručova 1190/19, 360 01 Karlovy Vary.

#### **Článek IV. Dodací podmínky**

1. Dodávka zařízení je řádně splněna teprve tehdy, jestliže byl předmět plnění v celém rozsahu v místě plnění předán kupujícímu bez vad a se všemi součástmi, příslušenstvím a dokumentací, byla provedena jeho montáž, je-li třeba a předvedena jeho funkčnost, to vše v souladu se smlouvou, včetně její příloh, se zadávací dokumentací a nabídkou prodávajícího (dále jen „splnění dodávky“).
2. Proávající se zavazuje splnit **dodávku zařízení** nejpozději do **30 kalendářních dní** od účinnosti smlouvy.
3. Proávající se zavazuje splnit **zápůjčku mobilního dieselagregátu** nejpozději do **5 kalendářních dní** od účinnosti smlouvy. Proávající se zavazuje ponechat zapůjčený mobilní dieselagregát, funkční, provozuschopný a napojený na elektrické obvody provozovatele, tj. Karlovarskou krajskou nemocnici a.s., a to po celou dobu instalace zařízení, do doby splnění dodávky.
4. Vzhledem ke specifikům nemocničního provozu bude dodávka plněna v termínu předem dohodnutém s osobou pověřenou kupujícím, přičemž prodávající musí být připraven realizovat dodávku i mimo běžnou pracovní dobu (po-pá 7-16), včetně dnů pracovního klidu.
5. Práce budou prováděny za provozu objektu „J“ – ENERGOCENTRUM.
6. Spolu se zařízením musí být kupujícímu předána následující dokumentace: prohlášení o shodě v souladu s nařízením vlády č. 118/2016 Sb., o posuzování shody elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí při jejich dodávání na trh, návody k použití, záruční listy, bezpečnostní listy a příp. jiné doklady, které jsou potřebné pro užívání zařízení v souladu s právními předpisy. Veškerá dokumentace bude v českém jazyce a bude dodána v listinné podobě a současně v elektronické podobě na technickém nosiči dat.
7. Smluvní strany potvrdí řádné splnění dodávky zařízením podpisem předávacího protokolu svými zástupci pověřenými k předání a převzetí zařízení. Vlastnické právo k zařízení a nebezpečí škody na věci přechází na kupujícího okamžikem splnění dodávky, potvrzené podpisem předávacího protokolu.
8. Osobou pověřenou kupujícím k převzetí zařízení je [REDAKCE]  
[REDAKCE] Kupující je oprávněn jednostranně změnit osobu oprávněnou k převzetí zařízení, když takováto změna osoby oprávněné se nepovažuje za změnu smlouvy a nevyžaduje uzavření dodatku ke smlouvě.
9. Osobou pověřenou prodávajícím k předání zařízení je [REDAKCE]  
[REDAKCE]
10. Kupující je oprávněn odmítnout převzetí zařízení, jestliže bylo dodáno zařízení neodpovídající nabídce prodávajícího, vadné nebo nebylo dodáno se všemi součástmi, příslušenstvím a dokumentací. Proávající je v takovém případě povinen dodat bezvadné a kompletní zařízení bez zbytečného odkladu po odmítnutí převzetí zařízení kupujícím, nejpozději však ve lhůtě pro splnění dodávky dle smlouvy. Kupující není povinen potvrdit řádné splnění dodávky na předávacím protokolu dříve, než jsou splněny všechny podmínky dle smlouvy, za nichž se dodávka považuje za řádně splněnou.
11. Kupující je oprávněn nařídít prodávajícímu přerušování dodávky,
  - a) je-li ohrožena bezpečnost a zdraví pacientů, pracovníků kupujícího nebo jiných osob, nebo
  - b) vznikla-li kupujícímu v souvislosti s dodávkou zařízení škoda nebo její vznik hrozí.
12. Zjistí-li prodávající při plnění dodávky zařízení překážky bránící nebo ovlivňující řádné splnění dodávky, je povinen o tom kupujícího neprodleně informovat a dohodnout s ním podmínky, za kterých lze v dodávce pokračovat.

## Článek V. Cena za předmět plnění

1. Sjednaná celková **kupní cena za předmět plnění**, zařízení, dle odstavce čl. II, odst. 1., byla stanovena na základě nabídky prodávajícího podané v rámci zadávacího řízení a činí:

<b>Kupní celková cena bez DPH</b>	<b>7 060 000 Kč</b>
<b>DPH (21%)</b>	<b>1 482 600 Kč</b>
<b>Kupní celková cena včetně DPH</b>	<b>8 542 600 Kč</b>

2. Kupní cena je platná a závazná po celou dobu plnění smlouvy a zahrnuje: veškeré náklady na zhotovení a dodávku zboží včetně pojištění, cel, poplatků, úroků z půjček a všech rizik a vlivů (především kursových a inflačních) souvisejících se splněním předmětu plnění. Cena předmětu plnění je uvedena včetně obvyklých obalů, dopravy do místa plnění a pojištění při přepravě, instalace (montáže a rozmístění), uvedení do provozu s předvedením funkčnosti, provedení výchozích elektrických revizí, provedení funkčních zkoušek předmětu smlouvy, komplexní instruktáže obsluhy osobou k tomu oprávněnou, dodání návodů na obsluhu v českém jazyce, prohlášení o shodě, atestů, technické dokumentace, záručních a dodacích listů, provedení úklidu a likvidace obalů a odpadů. Cena předmětu plnění dále obsahuje **zápůjčku mobilního dieselagregátu** (dle čl. II., odst. 5), **poskytování bezplatného záručního servisu** ve sjednaném rozsahu a po sjednanou dobu záruky a veškeré další náklady související s realizací předmětu smlouvy.
3. Celková kupní cena uvedená v čl. V, odst. 1. smlouvy odpovídá specifikaci dodávky a jejího množství vymezených v Příloze č. 1 smlouvy. Případné změny v rozsahu a množství oproti rozsahu sjednanému ve smlouvě musí být řešeny písemným dodatkem ke smlouvě a v souladu s příslušnými ustanoveními ZZVZ.
4. Smluvní strany se výslovně dohodly, že budou-li při předání a převzetí předmětu smlouvy zjištěny jakékoli vady nebo nedodělky, které nebrání užívání předmětu smlouvy či jakékoli jeho části, je kupující oprávněn předmět smlouvy převzít s tím, že takové vady nebo nedodělky budou specifikovány v protokolu o předání a převzetí předmětu smlouvy včetně lhůty k jejich odstranění. V takovém případě má prodávající právo na úhradu pouze 90 % z kupní ceny dané části předmětu smlouvy; zbylých 10 % bude uhrazeno po převzetí předmětu smlouvy prostého jakýchkoli vad a nedodělků.
5. V případě, že do dne uskutečnění zdanitelného plnění, tj. do dne splnění dodávky, dojde ke změně zákonné sazby DPH, bude odpovídajícím způsobem zvýšena či snížena DPH a kupní cena včetně DPH, oproti částkám uvedeným ve smlouvě, přičemž taková změna nebude považována za změnu smlouvy vyžadující uzavření dodatku.

## Článek VI. Fakturační a platební podmínky

1. Prodávající vystaví a doručí kupujícímu daňový doklad – fakturu do 10 pracovních dnů od splnění dodávky zařízení. Kupující je povinen přijmout elektronickou fakturu, v takovém případě upřednostňuje elektronickou fakturu ve formátu ISDOC zaslanou na [epodatelna@kr-karlovarsky.cz](mailto:epodatelna@kr-karlovarsky.cz), případně do datové schránky siqbxt2.
2. Faktura musí formou a obsahem odpovídat zákonu č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zákonu č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“) a musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dle ust. § 29 zákona o DPH, včetně náležitostí požadovaných v odst. 5. tohoto článku.

3. Splatnost faktury se sjednává v délce **30 kalendářních dnů** ode dne doručení řádně vystavené faktury kupujícímu.
4. Kupující neposkytne prodávajícímu k úhradě kupní ceny zálohu.
5. Faktura musí kromě povinných náležitostí stanovených platnými právními předpisy vždy obsahovat:
  - a) důvod účtování s odkazem na smlouvu a
  - b) kopii předávacího protokolu jako přílohu.
6. V případě, že faktura prodávajícího nebude mít náležitosti a přílohy stanovené platnými právními předpisy nebo smlouvou, je kupující oprávněn fakturu zaslat ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu s uvedením důvodu jejího vrácení a lhůta splatnosti se tím přerušuje. Lhůta splatnosti faktury počíná běžet znovu ode dne doručení opravené nebo nově vystavené faktury kupujícímu.
7. Kupující je povinen zaplatit prodávajícímu kupní cenu v dohodnuté lhůtě splatnosti. Dnem úhrady je den připsání částky na účet prodávajícího.
8. Platby budou probíhat výhradně v korunách českých (CZK) a rovněž veškeré cenové údaje budou uváděny v této měně.
9. Prodávající je povinen uvést na daňovém dokladu označení peněžního ústavu a číslo bankovního účtu, který je zveřejněn správcem daně a ve prospěch kterého má být provedena platba. Kupující provede kontrolu, zda prodávající je či není evidován jako nespolehlivý plátců DPH ve smyslu ustanovení § 106a zákona o DPH, a že číslo bankovního účtu prodávajícího uvedené na daňovém dokladu je jako povinně registrovaný údaj zveřejněno správcem daně podle § 96 zákona o DPH.
10. Kupující je oprávněn provést úhradu daňového dokladu ve výši kupní ceny bez DPH a částku rovnající se DPH poukázat přímo na účet správce daně podle § 109a zákona o DPH v případě, že
  - a) ke dni uskutečnění zdanitelného plnění bude v příslušném systému správce daně prodávající uveden jako nespolehlivý plátců, nebo
  - b) číslo bankovního účtu prodávajícího uvedené na daňovém dokladu není zveřejněno správcem daně jako povinně registrovaný údaj.

Prodávající je povinen strpět, bez uplatnění jakýchkoliv finančních sankcí, odvedení DPH a úhradu závazku kupujícím jen ve výši kupní ceny bez DPH, nastane-li některá z uvedených skutečností a dále je povinen nahradit kupujícímu případnou škodu, která by mu v důsledku takové skutečnosti vznikla.

## **Článek VII.**

### **Odpovědnost za vady, záruka za jakost, škody**

1. Prodávající odpovídá kupujícímu za to, že dodané zařízení je prosté jakýchkoliv faktických či právních vad, je v souladu se smlouvou, splňuje všechny požadavky stanovené obecně závaznými právními předpisy a příslušnými normami, má vlastnosti deklarované jeho výrobcem a je způsobilé k použití pro účel, k němuž je výrobcem určeno. Prodávající dále deklaruje, že zařízení je opatřeno označením CE. Zařízení nesplňující tyto podmínky se považuje za vadné.
2. Prodávající poskytuje kupujícímu na předmět plnění smlouvy **záruku za jakost v délce 60 měsíců**, která počíná běžet dnem splnění dodávky (dále jen „záruční doba“).
3. Reklamací jakékoliv vady je kupující povinen uplatnit u prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, co mohl vadu při dostatečné péči zjistit, nejpozději však do konce záruční doby. Doba od uplatnění reklamacie vady do jejího odstranění se do záruční doby nezapočítává.
4. Reklamací může kupující uplatnit formou písemného oznámení o vadě prostřednictvím elektronické pošty (e-mailem) na adrese [redacted] nebo prostřednictvím služby pro vyřizování reklamací na internetových stránkách prodávajícího, jestliže prodávající takovou službu provozuje.

Pro dodržení záruční doby je rozhodující datum a čas odeslání elektronické pošty, již byla reklamáce uplatněna.

5. V případě oprávněné reklamáce, má kupující právo na bezplatné odstranění vady opravou nebo výměnou zařízení, případně výměnou jeho vadné části, a to **do 5 kalendářních dnů** od uplatnění reklamáce, v případě havarijních oprav **do 72 hodin** od uplatnění reklamáce, pokud je v daném případě technicky možné a pokud se jedná o závadu bránící užívání zařízení.
6. V případě, že se jedná oprávněnou reklamaci, jedná se o závadu bránící užívání zařízení a nelze v daném případě technicky řešit v termínech dle čl. VII., odst. 5., prodávající s kupujícím se dohodnou na jiném termínu odstranění vady a prodávající má povinnost na výzvu kupujícího **do 5 kalendářních dnů** přistavit a zprovoznit náhradní mobilní dieselagregát na dobu do dokončení odstranění vady. Náklady na přistavení, zprovoznění a následné odstranění náhradního mobilního dieselagregátu nese prodávající.
7. V případě, že se jedná oprávněnou reklamaci, nejedná se o závadu bránící užívání zařízení a nelze v daném případě technicky řešit v termínech dle čl. VII., odst. 5., prodávající s kupujícím se dohodnou na jiném termínu odstranění vady.
8. Neodstraní-li prodávající vadu zařízení ve lhůtách dle čl. VII., odst. 5., odst. 6., odst. 7., je kupující oprávněn požadovat dodání nového zařízení nebo vrácení kupní ceny za vadné zařízení. Volba práva náleží kupujícímu. Kupující má rovněž právo na náhradu nákladů účelně vynaložených při uplatnění oprávněné reklamáce.
9. Neposoudí-li prodávající oprávněnost reklamáce ve lhůtě **3 kalendářních dnů** od jejího uplatnění nebo nezdůvodní-li věcně a objektivně odmítnutí reklamáce, platí, že reklamáce je oprávněná. V případě oprávněné reklamáce nejsou touto lhůtou dotčeny vznik a trvání prodloužení prodávajícího s odstraněním vady zařízení.
10. Vyplývá-li takový požadavek z právních předpisů, technických norem nebo dokumentů výrobce, je prodávající v rámci **záručního servisu** povinen provádět zejména následující úkony:
  - a) veškeré periodické kontrolní prohlídky zařízení jako např. roční profylaktická prohlídka
  - b) zajištění technických zkoušek, revizí zařízení a revizních zpráv k zajištění požadavků podle příslušných právních norem a předpisů,
  - c) je-li zařízení vybaveno ovládacím či jiným software, zahrnuje provádění záručního servisu i jeho pravidelný bezplatný update/upgrade,
  - d) nastavení či úpravu nastavení správné funkce zařízení,
  - e) čištění a dezinfekce zařízení,
  - f) dodání a zabudování prvků zařízení, které jsou jeho součástí a jsou určeny k pravidelné výměně (např. filtry, náplně apod.),
  - g) náhradní díly dodané v souvislosti s provedením záručního servisu,
  - h) veškeré další činnosti stanovené výrobcem zařízení.
11. Proávající se zavazuje, že služby v záruční době budou poskytovány výhradně osobami, které vlastní příslušné osvědčení o odborné způsobilosti potřebné pro řádné poskytování služeb. Proávající je povinen příslušná osvědčení o odborné způsobilosti osob poskytujících služby kupujícímu předložit kdykoliv o ně kupující požádá.
12. Veškeré cestovní náklady, náklady na materiál a veškeré další náklady, které prodávajícímu vzniknou v souvislosti s prováděním záručního servisu a oprav, hradí v plné výši prodávající.
13. Proávající je při zajišťování servisu a oprav povinen dodržovat veškeré platné právní předpisy o bezpečnosti práce, ochraně zdraví, požární prevenci a protipožární ochraně a hygienické předpisy. Proávající se zavazuje při své činnosti dodržovat platné ČSN a EN normy.

14. Prodávající plně odpovídá za škody, které způsobí svou činností kupujícímu nebo činností svých pracovníků nebo činností třetí osoby (poddodavatele), kterou pověří prováděním servisu a oprav.
15. Vzhledem ke specifikům provozovatele zařízení, tj. nemocničního provozu, budou opravy prováděny v době předem dohodnuté s kontaktní osobou kupujícího, přičemž prodávající musí být připraven provádět opravy i mimo běžnou pracovní dobu, včetně dnů pracovního klidu.
16. Pokud v souvislosti s poskytováním služeb a plněním dalších souvisejících závazků prodávajícím dojde ke vzniku škody kupujícímu nebo třetím osobám z důvodu nedodržení termínů, nedbalosti, neplnění povinností vyplývajících ze smlouvy, z interních předpisů kupujícího, z příslušných právních předpisů, technických či i jiných norem, které se na poskytované služby vztahují, nebo jiných důvodů, je prodávající povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu, kterou tímto porušením svého závazku způsobil, nahradit uvedením v předešlý stav, a není-li to možné, tak nahradit v penězích. Veškeré náklady s tím spojené nese prodávající.
17. Prodávající odpovídá i za škodu způsobenou činností těch, kteří pro něj poskytují služby a plní další související závazky jako jeho pracovníci nebo jinak.
18. Prodávající odpovídá za škody na věcech převzatých od kupujícího, vyjma případů, kdy tuto škodu nemohl odvrátit ani při vynaložení odborné péče.
19. Za škodu ve smyslu tohoto odstavce smlouvy se považují rovněž sankce uložené kontrolním orgánem v důsledku prokazatelného porušení smluvních povinností prodávajícím.
20. Prodávající i kupující jsou povinni učinit veškerá potřebná opatření k tomu, aby nemohlo dojít ke vzniku škod, případně aby vzniklé škody byly co nejmenší. Prodávající je povinen v případě vzniku jeho povinnosti nahradit kupujícímu škodu hradit pouze skutečnou škodu, zejména nikoli daň ani ušlý zisk a kupující se zavazuje ušlý zisk na prodávajícím nevymáhat.

### **Článek VIII. Sankce**

1. V případě prodlení prodávajícího se splněním dodávky zařízení ve lhůtě stanovené smlouvou, čl. IV., odst. 2., je kupující oprávněn po prodávajícím požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši **0,3 %** z kupní ceny předmětu plnění bez DPH, a to za každý započatý den prodlení až do řádného splnění daného závazku. Pokud lhůta splnění dodávky přesáhne **120 kalendářních dnů** od účinnosti smlouvy, zvyšuje se smluvní pokuta na **0,6 %** z kupní ceny předmětu plnění bez DPH, a to za každý započatý den prodlení, po 120. dni až do řádného splnění daného závazku.
2. V případě prodlení prodávajícího se splněním dodávky zápujčky mobilního dieselagregátu ve lhůtě stanovené smlouvou, čl. IV., odst. 3., je kupující oprávněn po prodávajícím požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši **5 000,- Kč** (slovy: pět tisíc korun českých), a to za každý započatý den prodlení.
3. V případě prodlení prodávajícího s odstraněním oprávněně reklamované vady zařízení anebo s provedením požadovaného úkonu v rámci záručního servisu ve lhůtách stanovené ve čl. VII., odst. 5., odst. 6., odst. 7, smlouvy je kupující oprávněn po prodávajícím požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši **10 000,- Kč** (slovy: deset tisíc korun českých), a to za každý započatý den prodlení až do odstranění závady, dodání nového zařízení nebo vrácení kupní ceny za vadné zařízení kupujícímu.
4. Pokud by prodávající porušil závazek platného pojištění odpovědnosti uvedený v čl. XII., odst. 1. smlouvy, je kupující oprávněn po prodávajícím požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši **1 000,- Kč** (slovy: jeden tisíc korun českých), a to za každý započatý den prodlení až do doby předložení platného pojištění odpovědnosti prodávajícího.
5. Pokud by prodávající, resp. jeho zaměstnanci nebo třetí osoby, které využije k plnění svých činností, porušili závazek mlčenlivosti uvedený v čl. IX., odst. 7. smlouvy, je prodávající povinen k náhradě

způsobené škody a k úhradě smluvní pokuty ve výši **30 000,- Kč** (slovy: třicet tisíc korun českých) za každý zjištěný případ.

6. Smluvní strany se dohodly, že pokud kterákoliv ze smluvních stran poruší jiné ustanovení smlouvy, než je uvedeno v čl. VIII odst. 1 a 4 této smlouvy, je druhá smluvní strana oprávněna uplatnit ve smyslu ustanovení § 2048 a násl. občanského zákoníku smluvní pokutu ve výši **5 000,- Kč** (slovy: pět tisíc korun českých) za každé takovéto porušení.
7. V případě prodlení kupujícího s úhradou faktury za kupní cenu za dodané zařízení má prodávající právo na zaplacení úroku z prodlení ve výši **0,1 %** z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
8. Smluvní pokuta je splatná do třiceti dní od data, kdy byla povinné straně doručena písemná výzva k jejímu zaplacení ze strany oprávněné strany, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě. Ustanovením o smluvní pokutě není dotčeno právo oprávněné strany na náhradu škody v plné výši.

### **Článek IX. Prohlášení prodávajícího**

1. Prodávající prohlašuje, že se dostatečně seznámil s faktickým stavem a elektro-technickou dokumentací stavu místa plnění a že nezjistil žádné překážky, které by prodávajícímu bránily v uzavření smlouvy nebo které by vedly k nemožnosti realizace předmětu plnění dle smlouvy.
2. Prodávající prohlašuje, že předmět smlouvy bude mít smluvené vlastnosti, a to zejména vlastnosti uvedené v technické specifikaci předmětu smlouvy, jež tvoří Přílohu č. 1. smlouvy, a dále bude splňovat podmínky dané příslušnými právními předpisy.
3. Prodávající prohlašuje, že veškerý dodané vybavení a zařízení bude nové, nikdy předtím nepoužité, prvotřídní kvality, zabalené v originálních obalech.
4. Prodávající dále prohlašuje, že není ke dni podpisu smlouvy subjektem insolvenčního, vyrovnávacího nebo podobného, zejména exekučního řízení, ani mu nejsou známy žádné skutečnosti o tom, že by takovéto řízení mohlo být zahájeno ze strany třetí osoby vůči prodávajícímu.
5. Prodávající prohlašuje, že na předmětu smlouvy neváznou jakákoli práva třetích osob a že těmito právy třetích osob nebude předmět smlouvy zatížen ke dni předání.
6. Prodávající prohlašuje, že si je vědom toho, že v souladu s ustanovením § 2, písmeno e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů je povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly a poskytnout subjektům provádějícím audit a kontrolu všechny nezbytné informace týkající se dodavatelských činností spojených s předmětem smlouvy.
7. Prodávající prohlašuje a podpisem smlouvy stvrzuje, že
  - o všech důvěrných informacích týkajících se obchodní, technické či výrobní povahy (s výjimkou informací všeobecně nebo veřejně známých nebo informací poskytnutých s předchozím písemným souhlasem kupujícího a
  - o všech osobních a citlivých údajích (zejména dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a dle zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách),o kterých se dozví (resp. jeho zaměstnanci nebo třetí osoby, které používá k plnění svých povinností) v souvislosti se smlouvou, se zavazuje dodržovat mlčenlivost dle platných právních předpisů. Tyto informace se zavazuje nezneužít, neumožnit k nim přístup třetím osobám, nepoužít je ve prospěch vlastní ani ve prospěch třetích osob, a to ani po ukončení smlouvy.



## **Článek X. Ukončení smlouvy**

1. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy ze zákonných důvodů a dále v případě, že
  - a) před splněním dodávky bylo vůči prodávajícímu zahájeno insolvenční řízení a insolvenční soud rozhodl o úpadku prodávajícího,
  - b) před splněním dodávky prodávající vstoupil do likvidace,
  - c) je prodávající v prodlení se splněním dodávky delším než 10 dnů,
  - d) tak stanoví jiná ustanovení smlouvy.
2. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě, že činností nebo nečinností prodávajícího vznikla kupujícímu škoda nebo její vznik hrozí nebo bylo poškozeno dobré jméno kupujícího. Právo odstoupit od smlouvy podle tohoto odstavce lze uplatnit nejpozději do skončení záruční doby; po tomto okamžiku pouze v případě, že toto právo vzniklo na základě reklamace vady, která byla uplatněna kupujícím v záruční době.
3. Proávající je oprávněn odstoupit od smlouvy, ocitne-li se kupující v prodlení se zaplacením kupní ceny delším než 30 dnů po splatnosti faktury.
4. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a doručeno druhé smluvní straně, přičemž účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení. Následky odstoupení od smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

## **Článek XI. Doručování**

1. Veškerá podání a jiná oznámení, která se doručují smluvním stranám, je třeba doručit osobně nebo doporučenou listovní zásilkou s dodejkou nebo elektronickou poštou s řádným elektronickým podpisem osoby jednající za odesílatele nebo doručení prostřednictvím datových schránek.
2. Aniž by tím byly dotčeny další prostředky, kterými lze prokázat doručení, má se za to, že oznámení bylo řádně doručeno:
  - při doručování osobně:
    - dnem faktického přijetí oznámení příjemcem, nebo
    - dnem, v němž bylo doručeno osobě na příjemcově adrese, která je oprávněna k přebírání listovních zásilek, nebo
    - dnem, kdy bylo doručováno osobě na příjemcově adrese určené k přebírání listovních zásilek, a tato osoba odmítla listovní zásilku převzít, nebo
    - dnem, kdy příjemce při prvním pokusu o doručení zásilku z jakýchkoli důvodů nepřevzal či odmítl zásilku převzít, a to i přesto, že se v místě doručení nezdržuje, pokud byla na zásilce uvedena adresa pro doručování dle čl. XI., odst. 3. smlouvy;
  - při doručování prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb:
    - dnem předání listovní zásilky příjemci, nebo
    - dnem, kdy příjemce při prvním pokusu o doručení zásilku z jakýchkoli důvodů nepřevzal či odmítl zásilku převzít, a to i přesto, že se v místě doručení nezdržuje, pokud byla na zásilce uvedena adresa pro doručování dle čl. XI., odst. 3. smlouvy;
  - při doručování prostřednictvím elektronické pošty:
    - dnem, kdy byla elektronická zásilka opatřená řádným elektronickým podpisem oprávněného zástupce odesílatele odeslána na emailovou adresu pro doručování adresátovi dle čl. XI., odst. 3. smlouvy;
  - při doručování prostřednictvím zasílání zpráv do datových schránek:
    - dnem, kdy se do datové schránky příjemce dle čl. XI., odst. 3. smlouvy příjemcem přihlásila

osoba, která má s ohledem na rozsah svého oprávnění přístup k tomuto dokumentu, pokud datum přihlášení je nejpozději třetí den po dni dodání zprávy do datové schránky příjemce, nebo

- čtvrtým dnem ode dne dodání dokumentu do datové schránky příjemce dle čl. XI., odst. 3. smlouvy v případě, pokud není postupováno dle předchozího ustanovení o doručování prostřednictvím zasílání zpráv do datových schránek.

3. Ke dni podpisu smlouvy je:

- (a) adresou pro doručování kupujícímu: **Karlovarský kraj**  
Závodní 353/88, 360 06 Karlovy Vary  
emailová adresa: [info@kkn.cz](mailto:info@kkn.cz)  
ID datové schránky: siqbxt2
- (b) adresou pro doručování prodávajícímu: **CHP Trading s.r.o.**  
Londýnská 730/59, 120 00 Praha 2  
emailová adresa: [info@chptrading.cz](mailto:info@chptrading.cz)  
ID datové schránky: xx5rce7

4. Smluvní strany se dohodly, že v případě změny sídla nebo adresy pro doručování, budou písemně informovat o této skutečnosti bez zbytečného odkladu druhou smluvní stranu. Změna adresy pro doručování je pro účely doručování pro druhou smluvní stranu účinná k okamžiku doručení informace druhé smluvní strany o změně sídla.

## **Článek XII. Závěrečná ustanovení**

1. Proávající prohlašuje, že má sjednáno platné pojištění odpovědnosti nejméně do výše **10 000 000,- Kč** (slovy: deset miliónů korun českých), které se vztahuje na případnou škodu způsobenou kupujícímu nebo třetí osobě při plnění závazků ze smlouvy. Kopie pojistné smlouvy – popřípadě dokumentu potvrzující takové pojištění tvoří přílohu č. 3 smlouvy. Proávající je povinen udržovat toto pojištění v platnosti nejméně po dobu trvání závazků prodávajícího ze smlouvy a tuto skutečnost kupujícímu kdykoliv na jeho výzvu prokázat.
2. Smluvní strany neodpovídají za neplnění smluvních závazků, jestliže k němu došlo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc ve smyslu smlouvy se považují mimořádné okolnosti bránící dočasně nebo trvale splnění smluvních povinností, pokud nastaly po uzavření smlouvy nezávisle na vůli povinné strany a jestliže nemohly být tyto okolnosti nebo jejich následky povinnou stranou odvráceny ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze rozumně v dané situaci požadovat. Za vyšší moc se v tomto smyslu zejména považují válka, nepřátelské vojenské akce, teroristické útoky, povstání, občanské nepokoje a přírodní katastrofy. Za vyšší moc ve smyslu smlouvy se nepovažují překážky, které nastaly v době, kdy povinná strana již byla v prodlení s plněním svých povinností, či překážky vzniklé z hospodářských poměrů dané strany.
3. Není-li ve smlouvě dohodnuto jinak, řídí se vzájemné vztahy smluvních stran příslušnými ustanoveními platných právních předpisů České republiky, zejména ustanoveními občanského zákoníku. Ve vztazích mezi smluvními stranami vyplývajících ze smlouvy nemá obchodní zvyklost přednost před ustanoveními zákona, jež nemají donucující účinky.
4. Při plnění smlouvy smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 občanského zákoníku; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije.
5. Ukáže-li se kterékoliv ustanovení smlouvy jako neplatné nebo neúčinné, nebude tím dotčena platnost a účinnost ostatních ustanovení, která lze od neplatného či neúčinného ustanovení oddělit,

ani platnost a účinnost smlouvy jako celku. Smluvní strany se v takovém případě zavazují nahradit neplatné nebo neúčinné ustanovení smlouvy ustanovením novým, platným a účinným, které svým obsahem a smyslem bude nejlépe odpovídat obsahu a smyslu ustanovení původního. Pokud by se v důsledku změny právní úpravy některé ustanovení smlouvy dostalo do rozporu s českým právním řádem a předmětný rozpor by působil neplatnost smlouvy jako takové, bude smlouva posuzována, jako by takové ustanovení nikdy neobsahovala a vztah smluvních stran se bude v této záležitosti řídit obecně závaznými právními předpisy, dokud smluvní strany dotčené ustanovení nenahradí postupem podle věty druhé.

6. V případě sporu se smluvní strany zavazují pokusit se o jeho urovnání smírem. Jestliže smírného řešení nebude dosaženo, budou spory rozhodovány věcně a místně příslušnými soudy České republiky.
7. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami a číslovanými vzestupnou, nepřerušovanou číselnou řadou.
8. Prodávající byl seznámen se skutečností, že smlouva bude zveřejněna v souladu s příslušnými právními předpisy včetně všech jejích dodatků a změn a skutečně uhrazené ceny zakázky.
9. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že zveřejnění smlouvy v registru smluv provede kupující. Kontakt na doručení oznámení o vkladu smluvním protistranám je uveden v záhlaví smlouvy u prodávajícího. Považuje-li prodávající rozsah uveřejnění v registru smluv za nedostatečný, upozorní na tuto skutečnost kupujícího. Neprovede-li kupující v přiměřené lhůtě nápravu, je prodávající oprávněn v registru smluv uveřejnit smlouvu v jím požadovaném rozsahu.
10. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou. Toto ustanovení se neuplatní v případě, že smluvní strany podepíší smlouvu elektronickými podpisy.
11. Smluvní strany si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a prohlašují, že smlouvu uzavřely svobodně, vážně a určitě, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují vlastnoruční podpisy.
12. Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:
  - Příloha č. 1 - Formulář technických specifikací dodávky
  - Příloha č. 2 - Seznam poddodavatelů (*případně čestné prohlášení prodávajícího, že splní předmět smlouvy bez poddodavatelů*)
  - Příloha č. 3 - Doklad o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetí osobě

V Praze, dne \_\_\_\_\_ dle elektronického podpisu

**Ing. Eduard Janča, Ph.D., MBA**  
Digitally signed by  
Ing. Eduard Janča,  
Ph.D, MBA  
Date: 2024.04.23  
14:00:55 +02'00'

**Ing. Eduard Janča, Ph. D.**

jednatel

Prodávající

V Karlových Varech, dne \_\_\_\_\_ dle elektronického podpisu

**Mgr. Dalibor Blažek**

náměstek hejtmana

Kupující

## Formulář technických specifikací dodávky pro: KKN - výměna náhradního zdroje, nemocnice Karlovy Vary

Zadavatel: **Karlovarský kraj**  
Sídlo: Závodní 353/88, 360 06 Karlovy Vary - Dvory  
IČO: 70891168  
DIČ: CZ70891168

<u>Požadované zařízení</u>	<u>Počet ks</u>	
Dodávka, instalace a zapojení záložního dieselagregátu (DG) pro napájení části nemocnice Karlovy Vary v případě poruchy hlavního napájení, vč. přepínání sítí (ATS), vč. všech stavebních prací.	1 ks	
Dodávka automatického záskokového rozváděče (ATS)	1 ks	
<b>Zápůjčka mobilního záložního dieselagregátu vč. mobilní ATS, pro napájení části nemocnice Karlovy Vary v případě poruchy hlavního napájení, po dobu specifikovanou ve Výzvě ZD</b>  Zadavatel nepřipouští žádné odchylky mimo rámec číselných hodnot parametrů uvedených níže  <i>*Účastník uvede údaje prokazující splnění požadovaných technických parametrů (u číselně vyjádřitelných hodnot uvede přímo nabízenou hodnotu parametru) a uvede u každé položky konkrétní odkaz na přílohu nabídky, kde jsou tyto údaje uvedeny.</i>	1 ks	
<b>Specifikace dodávky</b>		
<i>Obchodní název a typové označení stroje</i>		
<i>Výrobce stroje</i>		
<b>Technické parametry stroje</b>	<b>Požadovaná hodnota</b>	<b>Nabízená hodnota*</b>
DG v provedení open, min 850 kVA (StandBy) *)  <i>* Zadavatel požaduje dodávku z autorizovaného prodejního kanálu daného výrobce pro Českou republiku – nutno doložit</i>	1ks / Hodnota 1)	Ano
Minimálně 6-ti válcový čtyřdobý motor s elektronickou regulací stroje G3	Ano / Ne	Ano
Generátor buzený permanentními magnety (PMG) <sup>2)</sup>	Ano / Ne	Ano
Minimální výkon generátoru RkVA > 1000 kVA *)  <i>*Z důvodu eliminace přechodových jevů</i>	Ano / Ne	Ano
Stabilita výstupu při přechodových jevech *)  <i>*Požadována stabilita výstupního napětí a frekvence generátoru při skokové změně zatížení z 0 -&gt; 350 kW (medicínský provoz, všeobecná zátěž): napětí dU &lt; 10 % frekvence dF &lt; 10%</i>	Ano / Ne	Ano

## Formulář technických specifikací dodávky pro: KKN - výměna náhradního zdroje, nemocnice Karlovy Vary

Zadavatel: **Karlovarský kraj**  
Sídlo: Závodní 353/88, 360 06 Karlovy Vary - Dvory  
IČO: 70891168  
DIČ: CZ70891168

Stroj splňuje požadavky z ČSN 33 2000-7-710 čl. 710.556 „Zařízení pro bezpečnostní účely“, napájecí zdroje s dobou přepnutí do 15 sec a dále v souladu s ČSN EN 88528 a ČSN ISO 8528 – zadavatel umožňuje nabídnout rovnocenné řešení <sup>3)</sup>	Ano / Ne	Ano
Třída izolace generátoru - H	Ano / Ne	Ano
Výstupní jistič motorgenerátoru: min. 1250 A	Ano / Ne	Ano
Spotřeba při 75% zátěži STBY (510 kW) < 135 lt./hod.	Ano / Ne	Ano
Integrovaná dvouplášťová palivová nádrž o objemu minimálně. 1000 litrů *) * Zadavatel požaduje měření stavu hladiny paliva s výstupem do monitorovacího systému 0-10V	Ano / Ne	Ano
Záchytná retenční vana pro zachycení úniku provozních kapalin	Ano / Ne	Ano
Nové kabelové vedení (silové + ovládací) DG-ATS ve strojovně Pro přenos 100% výkonu generátoru	Ano / Ne	Ano
Úprava / výměna stávajícího kabelového vedení Hl. napájení – ATS – Zálohované obvody v souladu s platnými ČSN	Ano / Ne	Ano
Digitální ovládací panel s komunikací Modbus	Ano / Ne	Ano
Zdvojené startovací baterie 24V + bateriová nabíječka	Ano / Ne	Ano
Automatický opakovaný start při poruše prvního startu	Ano / Ne	Ano
ATS - Měření a zobrazení základních elektrických a provozních parametrů <sup>4)</sup> 3f napětí sítě a generátoru TRUE RMS 3f proud generátoru a 1f proud sítě TRUE RMS Frekvence sítě a generátoru Výkon, účinník a charakter účinníku Mimic diagram Historie provozních stavů (350 záznamů)	Ano / Ne	Ano
Integrace sledování parametrů W,U do sys. ProtagonWeb	Ano / Ne	Ano
ATS – poskytnutí přístupu k uživatelskému nastavení základních parametrů <sup>5)</sup>	Ano / Ne	Ano
ATS - Volitelné příslušenství <sup>6)</sup> Zasílání SMS a E-mail zpráv Sériové linky RS232, RS485, Ethernet, CAN a USB Bezdrátové rozhraní GRPS a 4G Modbus a SNMP protokol	Ano / Ne	Ano

## Formulář technických specifikací dodávky pro: KKN - výměna náhradního zdroje, nemocnice Karlovy Vary

Zadavatel: **Karlovarský kraj**  
Sídlo: Závodní 353/88, 360 06 Karlovy Vary - Dvory  
IČO: 70891168  
DIČ: CZ70891168

Konektivita se systémem vzdáleného monitoringu Možnost rozšíření vstupů a výstupů pro další funkce dle přání zákazníka		
ATS - Napájecí napětí řídicí jednotky a ovládacích prvků je zálohováno z více zdrojů	Ano / Ne	Ano
ATS - Vývody z rozváděče spodem	Ano / Ne	Ano
ATS – se schopností přenést min. 1250 A	Ano / Ne	Ano
Volně stojící provedení rozváděče	Ano / Ne	Ano
Možnost rozváděč vybavit stykači nebo vypínači s motorovým pohonem	Ano / Ne	Ano
Funkce Central Stop	Ano / Ne	Ano
Přepínač nouzového režimu pro variantu se stykačovou kombinací	Ano / Ne	Ano
Bezvýpadkové zpětné připojení k síti (zpětné fázování)	Ano / Ne	Ano
Kompatibilita se stávajícím* systémem záložního napájení celého areálu nemocnice  * Caterpillar Model 900F	Ano / Ne	Ano
Základní sumární signalizací bezpotenciálovými kontakty	Ano / Ne	Ano
Výrobce, typ a provedení rozváděče lze přizpůsobit požadavkům zákazníka, nebo konkrétnímu projektu	Ano / Ne	Ano
Kusová zkouška a prohlášení o shodě – vyrobeno v souladu s legislativou a normativními požadavky ČR/EU	Ano / Ne	Ano
Montáž musí být provedena pracovníky, kteří jsou <b>proškoleni na montáž</b> náhradního zdroje buď přímo firmou dovozce zařízení anebo jejími smluvními partnery, kteří mají platný certifikát k instalaci	Ano / Ne	Ano
Po instalaci stroje bude proveden SAT (Site Akceptance Test) za pomoci umělé zátěže (odporníků) na výše zmíněný přechodový jev a stabilitu parametrů (350 kW, dU, DF – max. 10%). Min. 5x opakované skokové zatížení, dále je požadována minimální doba testu 60 minut na zmíněný výkon, pro ověření chlazení stroje při plné zátěži při běžné venkovní teplotě (20-25°C).	Ano / Ne	Ano
Nový odtah spalin pro nový DG v rámci strojovny vč. celého objektu	Ano / Ne	Ano
Nový odtah VZT pro nový DG v rámci strojovny a napojení na stávající	Ano / Ne	Ano
Nové sání VZT pro nový DG – rozšíření stávajícího a jeho doplnění	Ano / Ne	Ano

## Formulář technických specifikací dodávky pro: KKK - výměna náhradního zdroje, nemocnice Karlovy Vary

Zadavatel: **Karlovarský kraj**  
Sídlo: Závodní 353/88, 360 06 Karlovy Vary - Dvory  
IČO: 70891168  
DIČ: CZ70891168

Demontáž, vystěhování, likvidace starého DG	Ano / Ne	Ano
Veškeré stavební úpravy v rámci dodávky	Ano / Ne	Ano
Zapůjčení náhradního mobilního DG včetně mobilní ATS – od 5 kalendářních dnů od účinnosti kupní smlouvy do doby zprovoznění DG	Ano / Ne	Ano
Veškeré příslušenství nutné k zahájení provozu	Ano / Ne	Ano

- 1) Účastník doloží technickou specifikaci stroje (technický list)
- 2) Technický list generátoru s uvedením parametru, pokud bude v jiném než českém jazyce, vyznačí předkladatel nabídky tento parametr v cizojazyčném dokumentu
- 3) Pokud bude nabídnuto rovnocenné řešení, musí být v rámci nabídky popsáno
- 4) V příloze specifikovat které parametry jsou dostupné
- 5) V příloze bude specifikováno, jaké a za jakých podmínek je nastavení dostupné, v případě zpoplatnění bude cena zahrnuta do celkové částky nabídky
- 6) V příloze bude specifikováno standardní příslušenství (zahrnuté v ceně) a dále příslušenství za poplatek

---

V rámci pravidelného ročního servisu (záruční servis) budou zajištěny laboratorní testy na zjištění nedokonalého spalování i přítomnost nežádoucích kapalin v oleji.

Dodavatel motorgenerátoru musí být vybaven systémem pro účinnou detekci stavu vnitřních komponent motoru, v závislosti na výše zmíněných rozborech oleje (přítomnost kovových částic, karbonu, atd.)

**Zadavatel požaduje, aby účastník doložil splnění všech výše uvedených parametrů a systémů předložením kopií originálních technických listů od výrobce motorgenerátoru. Nelze akceptovat čestná prohlášení prodejce ani jiné obdobné dokumenty.**

# **PŘÍLOHA Č.2**

## **SEZNAM PODDODAVATELŮ**

- 1. Zeppelin CZ, IČO 18627226**



Allianz pojišťovna, a. s.  
generální ředitelství  
Ke Štvanici 656/3  
186 00 Praha 8

Pojistná smlouva č. / Insurance Policy :506273865  
Pojistník / Insurance Policy Holder: CHP TRADING S.R.O.  
Sídlo/Locality of a Firm: Voctářova 2436/3C, 180 00 Praha  
Pojištěný/ Insured: CHP TRADING S.R.O.  
Sídlo/Locality of a Firm: Voctářova 2436/3C, 180 00 Praha

## CERTIFIKÁT POJIŠTĚNÍ

Potvrzení o platnosti pojistné smlouvy

Pojistné období: 1 rok s automatickou prolongací, pokud není vypovězeno min. 6 týdnů před prolongací

Datum následující prolongace: 15.12,2021

Pojištění odpovědnosti za škodu je sjednáno

s limitem pojistného plnění z jedné pojistné události ve výši 20.000 000,- Kč

s ročním limitem pojistného plnění 20.000 000,- Kč

Územní platnost : Česká republika

v rozsahu sjednaném v pojistné smlouvě a dle Všeobecných pojistných podmínek pro pojištění podnikatelů (VPP-P 1/17) a

Zvláštních pojistných podmínek. pro pojištění podnikatelů (ZPP-P 1/17)

Potvrzujeme, že výše uvedená pojistná smlouva je k 15.12.2020 v platnosti.

## INSURANCE CERTIFICATE

Confirmation of Validity of the Insurance Policy

Period Of Insurance: early – automatic renewal if will be not cancelled 6 weeks before date of renewal

Next Renewal Date: 15.12,2021.

The Policy Value of Liability Insurance :

Per Occurrence Limit: 20.000 000,- Kč

Annual Aggregate Limit 20.000 000,- Kč

Territorial validity: Česká republika

Insurance Coverage of Liability Insurance agreed in contract, General Insurance Terms and Condition VPP-P 1/17

Special Insurance Terms and Condition ZPP-P 1/17

We herewith confirm, that the above mentioned Insurance Policy is to 15.12.2020 valid.

